



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.17/IPF/1997/6

17 January 1997

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH AND
SPANISH

可持续发展委员会
森林问题特设政府间小组
第四届会议
1997年2月11日至21日
临时议程* 项目2

在国家和国际两级执行
联合国环境与发展会议
有关森林的决定,包括
审查部门和跨部门的联系

1997年1月15日

哥伦比亚和丹麦常驻联合国代表

给秘书长的信**

哥伦比亚常驻联合国代表团、丹麦常驻联合国代表团和热带森林土著/部落人民国际联盟谨向你转递土著和以森林为生的人民关于所有类型森林管理、养护和可持续发展国际会议通过的“行动提案”和“莱蒂西亚宣言”英文和西班牙文副本,

* E/CN.17/IPF/1997/1。

** 本信也由非政府组织热带森林土著/部落人民国际联盟执行秘书霍希·卡里诺先生签署。

该会议是森林问题政府间小组闭会期间的一项活动。会议于1996年12月9日至13日在哥伦比亚莱蒂西亚举行,由热带森林土著/部落人民国际联盟发出邀请,并由哥伦比亚和丹麦政府共同主办。

上述文件是土著人民对森林问题政府间小组开展中进程的贡献,应为将于1997年2月11日至21日在纽约联合国总部举行的森林问题政府间小组第四届会议提供投入。

谨请你考虑将所附文件作为森林问题政府间小组第四届会议的一部分文件分发。

哥伦比亚常驻联合国

代表

大使

胡利奥·隆多尼奥-帕雷德斯(签名)

丹麦常驻联合国

代表

大使

本尼·金贝格(签名)

附件

RESULTS

of the

International Meeting of
Indigenous and Other Forest-Dependent Peoples
on the Management, Conservation and Sustainable Development
of All Types of Forests

LETICIA, COLOMBIA
9 - 13 DECEMBER 1996

A Contribution to the Intergovernmental Panel on Forests

Co-sponsored by the Governments of Colombia and Denmark

**Organized by the International Alliance of Indigenous-Tribal Peoples of the Tropical Forests,
the Co-ordinating Body of Indigenous Organisations in the Amazon Basin (COICA)
and the Organisation of Indigenous Peoples of the Colombian Amazon-region (OPIAC)**

1. INTRODUCTION

The “International Meeting of Indigenous and Other Forest-Dependent Peoples on the Management, Conservation and Sustainable Development of All Types of Forests” took place in Leticia, Colombia on 9 - 13 December 1996.

The Governments of Colombia and Denmark were jointly sponsors of the meeting, which was organised by the International Alliance of Indigenous-Tribal Peoples of the Tropical Forests, The Co-ordinating Body of Indigenous Organisations of the Amazon Basin (COICA) and the Organisation of Indigenous Peoples of the Colombian Amazon (OPIAC).

Around 100 delegates participated in the meeting, divided as follows ¹:

- indigenous peoples from different regions, tropical and non-tropical, throughout the world:
 - Latin America (14)
 - Africa (4)
 - Asia-Pacific (9)
 - Northern forest regions (5)
- other forest-dependent peoples (5)
- non-governmental organisations (13)
- governmental representatives in their individual expert capacity (13)
- international agencies, including the IPF and CSD secretariat (6)
- local indigenous communities (10)
- Colombian invitees (12)
- observers (8)

OBJECTIVES

The main objective of the inter-sessional meeting was to contribute to the IPF process and to formulate proposals for action and resolutions for IPF 4, on matters related to indigenous and other forest peoples issues.

In addition, the meeting also provided the opportunity for indigenous and other forest peoples' organisations, to meet and discuss matters pertaining to their interests and views in relation to forests, and the various international processes where these issues are discussed.

As a major international meeting of Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples, the meeting discussed the promotion of Indigenous Peoples' action and participation in the implementation of Agenda 21, and post-UNCED action on environment and sustainable development.

Within the IPF's programme of work, four major themes were identified to be discussed during the intersessional meeting:

¹ List of participants attached

1. traditional forest-related knowledge
2. national land use and forest programmes
3. underlying causes of deforestation
4. international mechanisms and instruments.

BACKGROUND TO THE MEETING

The Intergovernmental Panel on Forests (IPF) at its first meeting, requested the Secretary General to prepare all the relevant reports on these elements, drawing on the work of the existing institutions, and promoting the participation and contributions of all relevant sectors and organisations.

At the second meeting of the IPF in March 1996, an initial discussion took place on programme element I.3 --Traditional forest-related knowledge-- and a substantive discussion was held at its third meeting in September 1996.

With a view to enhancing and strengthening the contribution of indigenous and other forest peoples to the IPF deliberations, the International Alliance of Indigenous-Tribal Peoples of the Tropical Forests together with the WorldWide Fund for Nature International (WWF) urged the IPF to organise an inter-sessional meeting between IPF 3 and IPF 4 on the cross-cutting theme of Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples and sustainable forest management.

Subsequently, the Governments of Colombia and Denmark agreed their sponsorship of this meeting, which was proposed and accepted at IPF3 and welcomed by numerous Indigenous Peoples' and other forest peoples' organisations, non-governmental organisations (NGOs), international agencies and different UN-bodies.

2. ORGANISATION OF THE WORK

The International Meeting was divided into two parts:

- 9 - 10 December (2 days) - Preparatory Meeting of the Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples
- 11 - 13 December (3 days) - Intersessional Meeting under the IPF.

THE PREPARATORY MEETING

An integral part of the meeting was a two day preparatory meeting of the representatives of indigenous and other forest dependent peoples, in which the participants had an opportunity to exchange in plenary sessions, information and experiences relating to the themes in the different regions of the world.

Briefing papers were prepared for the Leticia Meeting to serve as orientation documents for the

participants and as basis for discussions during the workshops on the different themes:

- The Intergovernmental Panel on Forests: An Introduction
- National Land Use and Forest Plans
- Underlying Causes of Deforestation
- Protection and Use of Traditional Forest Related Knowledge
- International Institutions and Mechanisms
- Background Paper on the UN Sub-Commissions Working Group on Indigenous Populations.

Inaugural session and keynote addresses

The inaugural ceremony of the meeting, held on 9th of December, included keynote addresses and welcome remarks by the following speakers:

- Ms. Daisy Criollo, in representation of OPIAC (Organización de Pueblos Indígenas de la Amazonía Colombiana)
- Mr. Antonio Jacanamijoy Tisoy, general co-ordinator of COICA (Coordinadora de Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica)
- Mr. Abadio Green Stocel, president of ONIC (Organización Nacional Indígena de Colombia)
- Mr. Reynaldo Giagrecudo Pacaya, OPIAC, together with Maria Celena, presented a cultural welcome act from the part of the Huitoto indigenous people of the Amazonas department of Colombia
- Ms. Herminia Degawan, representing the International Alliance of Indigenous-Tribal Peoples of the Tropical Forests,
- Mrs. Ana Luz Rodríguez of the Ministry of Environment of Colombia, in representation of the Minister of Environment of Colombia
- Mr. Bjørn Olsen Blau, representing the Danish government
- Mr. Félix Francisco Acosta Soto, Governor of the Amazonas province who declared the meeting for opened.

After the inaugural session, the preparatory meeting started with an orientation session on international processes affecting Indigenous Peoples followed by an open discussion on

- the post UNCED activities, including the UNCED and IPF processes;
- the background and objectives of the Leticia Meeting;
- other international instruments, mechanisms and activities affecting indigenous peoples including the UN Commission on Human Rights, the UN International Decade for Indigenous Peoples, the Convention on Biological Diversity and the ILO.

It was concluded that local actions and struggles to strengthen communities and secure indigenous rights are the top priority but that international policies and programmes have strong influence on national policies and impact on local communities. Therefore it was important to link up the local with the global, to actively participate in international meetings to open up spaces for local initiatives to flourish, to be well informed and prepared for these meetings, to access information and to make experiences and information more widely known among Indigenous Peoples.

However, the participation of Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples in international mechanisms encounters major difficulties, due to lack of information and understanding, funding limitations, accreditation procedures and local factors. Despite these identified difficulties, the preparatory meeting resolved to pursue the international process, specifically this intersessional meeting, to put forward principles and recommendations for action.

The preparatory meeting, also attended by the representatives of governments, NGOs and international agencies as observers, included working group discussions on the major themes of the meeting and forwarded recommendations for fuller consideration during the intersessional meeting.

Daily reports and summaries of conclusions and recommendations of each working group and of the plenary sessions were made throughout the whole week.

THE INTERSESSIONAL MEETING

The opening session of the Intersessional Meeting included speeches by:

- Mr. Manuel Rodriguez, Co-Chair of the IPF
- Ana Luz Rodriguez, Representative of the Ministry of Environment of Colombia
- Pedro Ramos de Souza, Brazilian Rubber Tappers Union
- Max Ooft, Technical Secretariat of the International Alliance of Indigenous-Tribal Peoples of the Tropical Forests.

Two chairpersons nominated by the indigenous preparatory meeting were elected to chair the meeting: Marcial Arias, Kuna from Panama, representing the Asociación Napguana, and Herminia Degawan, Kanakanaey-Igorot from the Philippines, representing the Cordillera Peoples Alliance.

After the opening ceremony, the meeting considered the four main themes, focusing on case study presentations by indigenous participants from different forest types and other speakers with a range of experiences. The following presentations were made:

National Land Use and Forest Programmes

1. Bill Ritchie, Assynt Crofters Trust, Scotland
2. Harold Browne, Amerindian Peoples Association, Guyana
3. Moses Mariri, Solomon Islands Indigenous Peoples Environmental Organisation

Underlying Causes of Deforestation

1. Pavel Suliandziga, Association of Indigenous Peoples of North Siberia and Vladimir Bocharnikov, Scientific Centre PRAIP, Russia
2. Sushil Saigal, Society for the Promotion of Wastelands Development, India and Jaweshwar Jerai, Jharkhandis Organisation for Human Rights, India
3. Alfred Ilenre, Ethnic Minority Rights Organisation of Africa, Nigeria

Traditional Forest-Related Knowledge

1. Tip Ruchaitrakul, Inter-Mountain Peoples Education and Culture Association in Thailand (IMPECT), Thailand and Devashish Roy, Bangladesh Indigenous and Hill Peoples' Association for Advancement; Chittagong Hill Tracts, Bangladesh
2. Gonzalo Oviedo, WWF-International
3. Peggy Smith, National Aboriginal Forestry Association and Observer for the Canadian Government, Canada
4. Abadio Green, Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC).

International Mechanisms and Institutions

1. Julio Ruiz Murrieta, European Commission
2. Markku Aho, Department for International Development Cooperation, Finland
3. Marcial Arias, Asociación Napguana, Panama

Again working groups were formed, this time each group discussing all of the themes in depth, with a special focus on generating related recommendations and proposals for action relevant to Indigenous Peoples and other forest dependent peoples.

In the last day of the intersessional meeting, the conclusions, recommendations and proposals for action arising from the different working groups were extensively discussed. The Leticia Declaration and Proposals for Action were adopted and a drafting committee was assigned to finalise the documents.

A number of resolutions and urgent action letters were circulated for signatures on the following themes:

- Resolution on Conservation NGOs
- Resolution on Mangrove Forests
- Letter regarding Nomination of FENAMAD for the Bartolome de las Casas Prize
- Letter to the President of Colombia regarding Legal Guarantees on Indigenous Territories
- Letter to the President of El Salvador regarding Detention of 15 Persons.

3. RESULTS OF THE MEETING

The Leticia Declaration and Proposals for Actions

All peoples are descendants of the forest. When the forest dies we die. We are given responsibility to maintain balance within the natural world. When any part is destroyed, all balance is cast into chaos. When the last tree is gone, and the last river is dead, then people will learn that we cannot eat gold and silver. To nurture the land is our obligation to our ancestors, who passed this to us for future generations.

PREAMBLE

We, participants of the International Meeting of Indigenous Peoples and Other Forest - Dependent Peoples on the Management, Conservation and Sustainable Development of All Types of Forests,

Recognising that Indigenous Peoples enjoy the right of self-determination and by virtue of that right they freely determine their political status and freely pursue their economic, social and cultural development;

Recognising that forests are the homes of many Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples and are fundamental to their survival as distinct peoples, forming the basis for their livelihoods, cultures and spirituality;

Recognising that nearly all forests are inhabited;

Recognising that the maintenance of cultural diversity and the welfare of Indigenous Peoples and forest-dependent peoples is a fundamental aspect of sustainable forest management;

Recognising that secure and long-term guarantees to lands and territories is essential to sustainable forest management;

Recognising that human rights, sustainable forest management and peace are interdependent and indivisible;

Recognising, therefore, that the interests of Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples should have priority in any decisions about forests:

Therefore this meeting calls upon Governments, Intergovernmental Organisations, Non-Governmental Organisations and Major Groups involved in implementing Agenda 21) to support the following principles, conclusions and proposals for action:

GENERAL PRINCIPLES

That the rights, welfare, viewpoints and interests of Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples should be central to all decision-making about forests at local, national, regional and international levels;

That their rights to their lands, territories, forests and other natural resources should be recognised, secured, respected and protected;

That they should have full control over the management, use and conservation of these resources;

That the representative institutions of Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples should be fully recognised and respected;

That Indigenous Peoples and other forest dependent peoples need strong and autonomous organisations and support for the consolidation of indigenous systems and cultural institutions;

That new mechanisms should be established to ensure the equal participation of Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples in decision-making on forests at all levels;

That Indigenous Peoples and other forest peoples constitute an important cross-cutting theme in the forest agenda, affecting many other issues;

That United Nations bodies, when dealing with Indigenous issues, should not narrowly work on sectoral themes but continue to engage in dialogue to enhance mutually enriching discussions, and to strengthen co-ordination;

That there should be wholehearted support for the current Draft United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples being discussed by the United Nations Commission on Human Rights, and its relevance for the goals of sustainable development and sustainable forest management;

That these principles shall be applied in the management, conservation and sustainable development of all types of forests.

NATIONAL FOREST AND LAND USE PROGRAMMES:

National Forest and Land Use Programmes should promote broad participation and be decentralised to ensure a wide involvement in implementation;

Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples must play an integral part in national forest and land use planning;

Rights to and respect for Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples' lands and territories and tenure systems must be guaranteed in forms appropriate to them;

Within the framework of national and regional planning, decisions on land use must be devolved to the local level so that Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples can assert effective customary systems of sustainable forest management;

Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples' rights to rotational farming, hunting, gathering, fishing, grazing and other land use should be respected and secured within national land use and forest programmes;

All forest and land use planning activities that affect Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples must fully respect their customary systems of dispute settlement;

National land use and forest programmes should uphold international standards on the rights of indigenous peoples, with due consideration for the wishes of the Peoples concerned, including appropriate national legislation and implementation.

National governments are urged to respect indigenous communities and cultures across national frontiers and not continue with practices which divide Indigenous Peoples.

Proposals for Action

1. The IPF should acknowledge the importance of indigenous land use and resource rights, as well as customary law and indigenous legal systems, as inherently related to the forest issue.
2. To establish participatory mechanisms for national forest and land use planning which include the following elements:
 - Equal access and full participation by Indigenous Peoples and other forest dependent peoples in national land use planning and forest programmes, at all stages of planning, implementation, monitoring, assessment and evaluation.
 - Initiatives, programmes and projects must take into account customary land use and tenure systems of Indigenous and other forest dependent peoples, including rotational farming, hunting, gathering, fishing, grazing and others.
 - No activities must take place on Indigenous Peoples' territories without their full and informed consent through their representative institutions, including the power of veto.
 - No activities for resource utilisation or conservation, including the establishment of protected areas, must be initiated on lands of Indigenous Peoples and other forest

dependent peoples without security and full respect for their territorial rights.

- Indigenous Peoples and other forest dependent peoples must be included in the decision making process at all levels in all areas which affect them, including policy decisions of international development agencies, multilateral development banks and all trans-national corporations.
- Any benefits from territories of Indigenous Peoples and other forest dependent Peoples must primarily be for their own local use and in accordance with principles of benefit-sharing established by them.

UNDERLYING CAUSES OF DEFORESTATION AND FOREST DEGRADATION:

Deforestation and forest degradation is exacerbated by a lack of understanding of the holistic worldviews and ways of life of Indigenous Peoples and other forest dependent peoples;

The underlying causes of deforestation and forest degradation which urgently need to be addressed include the following:

- The failure of governments and other institutions to recognise and respect the rights of Indigenous Peoples and other forest dependent Peoples to their territorial lands, forests and other resources;
- The increasing problem of landlessness among impoverished peasants who are denied access to land outside forest areas due to inequitable land ownership patterns, and who also have no alternate economic opportunities;
- Government policies and those of private sector industry are geared to exploit forest and mineral resources to the fullest extent for purely economic gain. These policies are often incompatible with other existing forest conservation policies. Such policies include substituting forests with industrial tree plantation for the pulp industry; oil and gas exploration by trans-national corporations; uncontrolled mining operations, and establishing nuclear waste storage sites on indigenous territories.

Proposals for Action

1. Genuine participatory mechanisms need to be developed which allow Indigenous Peoples and other forest dependent peoples a decisive voice in evaluations of deforestation processes and the evolution of appropriate policy responses.
2. Governments and other institutions are urged to pursue measures which can reduce pressure from industrial societies on forests by, inter alia, reducing consumption, reusing, recycling and substituting forest products as appropriate.

TRADITIONAL FOREST RELATED KNOWLEDGE:

Traditional forest-related knowledge is essential to sustainable forest management practices;

Traditional forest-related Knowledge is intimately bound up with Indigenous Peoples and other forest dependent peoples' ownership and control of their lands and territories and their continued management, use and conservation of all types of forests.

The contributions of women in the development, promotion and protection of indigenous knowledge must be acknowledged and supported;

The ownership of Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples of their forest related traditional knowledge and contemporary innovations should be recognised and secured;

Traditional knowledge must remain alive, cultures must continue to develop, and indigenous contemporary knowledge and technologies must also be respected;

Use of this knowledge should not be made without the prior informed consent of the Peoples concerned;

Indigenous Peoples oppose the patenting of life forms, sacred plants and the Human Genome Diversity Project and the imposition of private intellectual property rights on collective indigenous knowledge and resources.

Proposals for action

1. New legislative frameworks and sui generis systems that recognise and effectively protect the cultural heritage and traditional forest related knowledge of Indigenous Peoples and other forest dependent peoples must be established. These must be based on customary law and governance structures.
2. To note and support the actions and recommendations agreed by the Conference of Parties to the Convention on Biological Diversity during its third meeting relating to the implementation of Article 8j and other related areas.
3. To establish in the Amazon region a world university of Indigenous Peoples with the support of the international community. This University shall function under the direct administration of the Indigenous Peoples with the purpose to study, promote and protect Indigenous cultures, cosmo-vision and traditional knowledge. It shall be open to all peoples and cultures.
4. IPF4 should support the Principles and Guidelines for the Protection of the Heritage of Indigenous Peoples contained in the Final Report of the Special Rapporteur, Mrs. Erica- Irene Daes (E/CN.4/Sub.2/1995/26) covering definitions, transmission of heritage, recovery and restitution of heritage, national programmes and legislation, researchers and scholarly institutions, business and industry, artists, writers and performers, public information and

education and international organisations.

5. To undertake a series of expert meetings under the auspices of the CSD on sustainable development and territorial management, and the related issues of partnerships, agreements and legal frameworks for cultural heritage protection.
6. National governments and the international community are urged to support education programmes which promote the sustainable forest management practices of Indigenous Peoples and other forest-dependent Peoples.
7. To implement broad technical capacity-building programmes on sustainable land use and forest management, giving special attention to settlers.
8. To support information exchange programmes between Indigenous Peoples and local communities on issues of intellectual and cultural rights, knowledge, innovations and practices.
9. To develop association agreements on sustainable forest management between Indigenous Peoples, other forest-dependent Peoples and groups living in the forest.
10. To establish an information centre and dissemination system to enable Indigenous Peoples and other forest dependent peoples to access all relevant information. Efforts should be made to make this information freely and widely available in languages and forms accessible to Indigenous Peoples.

FINANCIAL ASSISTANCE AND TECHNOLOGY TRANSFER:

Proposals for Action

1. Financial assistance and mechanisms must be publicly accountable, transparent and unconditional. The IPF must also create possibilities for Indigenous Peoples and other forest dependent Peoples to design their own financial mechanisms.
2. Indigenous Peoples and forest dependent peoples should directly access and receive technical assistance and support upon their own request. When such assistance is proposed by government agencies and other bodies it should only proceed with the approval of the Indigenous Peoples and forest dependent peoples.
3. Donor criteria should go beyond project financing, and also support the capacity- and institution-building of Indigenous Peoples and other forest-dependent Peoples.
4. To set up an independent fund to enable Indigenous Peoples and other forest dependent peoples to enjoy full participation in the international forest policy debate. The funding mechanism must ensure independent, fair and equitable participation from all regions and all types of forests. Indigenous Peoples must be part of the administration of this fund.

CRITERIA AND INDICATORS FOR SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT:

All criteria and indicators for sustainable forest management and certification principles must secure the spiritual, cultural, social and material well-being of Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples.

Proposals for Action

1. Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples should be supported to carry out their own inventory of forest resources, and to define locally appropriate criteria and indicators for sustainable forest management.

INTERNATIONAL INSTRUMENTS AND MECHANISMS:

All future international instruments and mechanisms dealing with forests should involve Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples in all stages of decision-making as equal partners.

The key areas that need to be addressed are participation and representation at the international level, access to relevant information and funding. In order to effectively participate in decision making processes, governments and other institutions must provide necessary support to help strengthen organisations of Indigenous Peoples and other forest dependent peoples.

Proposals for Action:

1. Indigenous Peoples and other forest dependent peoples must continue to have improved representation at all upcoming UN forums in the immediate future including IPF4, CSD 5 and the Special Session of the UN General Assembly in June 1997. All these meetings should register our participation as "Indigenous Peoples", a recognised Major Group in the implementation of Agenda 21.
2. Full support should be given to establishing a UN Permanent Forum for Indigenous Peoples during the UN Decade for Indigenous Peoples which will draw together human rights, environment and development issues.
3. Agenda 21 and the Forest Principles should be interpreted to harmonise with the UN Draft Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, with particular emphasis on the use of the term "peoples" in its documentation.

ACTION COMMITMENTS

The participants committed themselves to undertake concrete plan of action including the following:

- Identification of concrete participatory mechanisms for Indigenous Peoples and other forest dependent peoples to ensure full and equal participation in any post IPF forest processes and also the Convention on Biological Diversity;
- Creation of a global, regional and local network for the flow of appropriate information and proposals for action;
- Plan and seek support for a programme of action to facilitate Indigenous Peoples and forest dependent peoples
- Identification of locally appropriate criteria and indicators for sustainable forest management;
- Preparation of proposals for the inclusion of traditional forest-related knowledge by Indigenous Peoples and other forest-dependent peoples into tertiary education and professional training programmes within all nations;
- Prepare proposals at the national level for the education of all peoples, especially the young people about forest destruction and degradation and the role of Indigenous Peoples and forest-dependent peoples in managing and protecting our forest resources;
- Prepare proposals for regional meetings between Indigenous Peoples and other forest dependent peoples and UN-agencies and other bodies to explore the implications of international instruments and agreements at the national and local level; National Indigenous Peoples' organisations should consider forming alliances with universities to create national forums for research, study and action.

CONCLUSIONS

The meeting requests the IPF to incorporate these principles and proposals for action in the final IPF Report during its fourth session.

The meeting also requested that the Leticia Declaration and Proposals for Action also be considered by the UN Commission on Sustainable Development during the 5th Session, the General Assembly Special Session and all other international forest policy deliberations.

The meeting requested the broadest dissemination of the Leticia Declaration and Proposals for Action to all relevant bodies.

A full Co-Chairpersons' Report on the Leticia Meeting will be made available to all participants of IPF4. All relevant documents are also available online electronically at: ia.indig-tribal (conference documentation in Greenet).

and from the International Technical Secretariat of the International Alliance of Indigenous-Tribal Peoples of the Tropical Forests

14 Rudolf Place

Miles Street

London SW8 1RP

Tel. +44 171 587 3737

Fax +44 171 793 8686

E-mail: morbeb@gn.apc.org

LIST OF PARTICIPANTS

of the International Meeting of Indigenous and Other Forest-Dependent Peoples on the
Management, Conservation and Sustainable Development of All Types of Forests

Leticia, Colombia
9 - 13 December 1996

NR.	NAME	ORGANIZATION	COUNTRY
INDIGENOUS PEOPLES			
LATIN AMERICA			
1.	Edwin Vasquez Campos	Asociación Inter-étnica de Desarrollo de la Selva Peruana (AIDSESP)	Peru
2.	Darcy Comapa	Coordenação das Organizações Indígenas da Amazonia Brasileira (COIAB)	Brazil
3.	Deicy Criollo	Organización de Pueblos Indígenas de la Amazonía de Colombia (OPIAC)	Colombia
4.	Luis Enrique Cunambi	Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía de Ecuador (CONFENIAE)	Ecuador
5.	Coen Sabajo	Organisatie van Inheemsen in Suriname (OIS)	Suriname
6.	Harold Browne	Amerindian Peoples Association (APA)	Guyana
7.	Charles Auberic	Federacion des Organizacions Amerindiennes de Guyane (FOAG)	French Guyana
8.	Abadio Green	Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC)	Colombia
9.	Antonio Jacanamijoy	Coordinadora de Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA)	Colombia
10.	Rogelio Guanuco	Asociación Indígena de la República Argentina (AIRA)	Argentina
11.	Jorge Cúc Barrera	Consejo de Organizaciones Mayas de Guatemala	Guatemala
12.	Marcial Arias Garcia	Asociación Nappuana	Panama
AFRICA			
13.	Alfred Ilenre	Ethnic Minority Rights Organization in Africa (EMIROAF)	Nigeria
14.	Peter Okoh	African Peace Research Institute	Nigeria
15.	Lembulung Ole Kosyande	Kinnapa	Tanzania
16.	Emmanuel Pouna	Centre International d'Etude Forestieres et Environnementales (CIEFC)	Cameroun
ASIA-PACIFIC			
17.	Tip Ruchaitrakul	Inter-Mountain Peoples Education and Culture in Thailand Association (IMPECT)	Thailand
18.	Rameshwar Jerai	Jharkhandis Organization for Human Rights (JOHAR)	India
19.	Raja Devasish Roy	Bangladesh Indigenous and Hill Peoples Association for Advancement	Bangladesh
20.	Herminia Degawan	Cordillera Peoples Association (CPA)	Philippines
21.	Margaret Mutu	Maori Congress	New Zealand
22.	Dipak Chaudhary	Adivasi Ekta Parishad	India
23.	Moses Bariri	Solomon Islands Indigenous Peoples Organization (SIIPEO)	Solomon Islands
NORTHERN FORESTS INDIGENOUS			
24.	Sharon Venne	Lubicon Cree	Canada
25.	Bev-Nii Anderson	Women's Indigenous Network	USA

26.	Olóf Johansson	Saami Council	Sweden
27.	Ritva Torikka	Saami Council	Finland
28.	Pavel Suliandziga	Association of Indigenous Peoples of North Siberia	Russia
OTHER FOREST DEPENDENT PEOPLES			
29.	Hernan Gotera Torres	Proceso de Organizaciones Afro-Americanos	Ecuador
30.	Sushil Saigal	Society for Promotion of Wastelands Development	India
31.	Pedro Ramos de Souza	Conselho Nacional de Seringueiros	Brazil
32.	Vladimir Bocharnikov	Pacific Institute of Geography; Russian Academy of Science; Scientific Research Centre of Primorsky Region Association of Indigenous People (PRAIP)	Russia
33.	Bill Ritchie	Assynt Crofters Trust	Scotland
GOVERNMENTS			
34.	Ana Luz Rodriguez	Ministry of Environment	Colombia
35.	Jose Canivel	Department of Environment and Natural Resources	Philippines
36.	Luc Sa'a	Forestry Administration	Cameroun
37.	Frans Bach	National Forest and Nature Agency; Ministry of Environment and Energy	Denmark
38.	Bjørn Blau	Ministry of Foreign Affairs	Denmark
39.	Markku Aho	Department for International Development Cooperation; Ministry for Foreign Affairs	Finland
40.	Flavio Goldman	Observer for Ministry of Foreign Affairs	Brasil
41.	Virginia Eugenia Haeser Pena	Observer for FUNAI; Ministerio da Justica	Brasil
42.	Kiyohito Onuma	Forestry Agency; Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	Japan
43.	Peggy Smith	Observer Canadian Government / National Aboriginal Forestry Association	Canada
44.	Gerson Revamales	Ministro Consejero; Venezuelan Embassy in Bogota	Venezuela
45.	Christian Mersmann	Ministry of Forestry and Agriculture / GTZ	Germany
46.	Antoine Nazaire Zossoungbo	Ministere de l'Environnement de l'Habitat et de l'Urbanisme	Benin
INTERNATIONAL AGENCIES			
47.	Manuel Rodriguez	Intergovernmental Panel on Forests - Co-Chair	Colombia
48.	Jaime Hurtubia	Intergovernmental Panel on Forests - Secretariat	USA
49.	Zehra Aydin	Commission on Sustainable Development - Secretariat	USA
50.	Julio Murrieta	Directorate General XI (Environment) - European Commission	Belgium
51.	Chandra Roy	International Labor Organization (ILO)	Switzerland
52.	John Henriksen	UN Human Rights Centre - Indigenous Expert	Switzerland
NGOs			
53.	Farhad Vania	Kalpavriksh	India
54.	Ricardo Carrere	World Rainforest Movement / Instituto del Tercer Mundo	Uruguay
55.	Jan-Willem Meurkens	Both Ends/Small World Media	Netherlands
56.	Marcus Colchester	Forest Peoples Programme (FPP) - World Rainforest Movement (WRM)	England
57.	Alejandro Parellada	International Working Group on International Affairs (IWGIA)	Denmark
58.	Andrew Gray	IWGIA/FPP-WRM	England
59.	Gonzalo Oviedo	World Wide Fund for Nature International (WWF)	Switzerland
60.	Lichen Brown	World Wide Fund for Nature International (WWF)	Switzerland
61.	Marta Nuñez	Latinamerican Forest Network	Ecuador
62.	Javier Marin Mori	Forest Engineering Faculty - University of the Peruvian Amazon	Peru

63.	Annett Cörne	European Alliance with Indigenous Peoples	Belgium
64.	William Barclay	Greenpeace International	USA
65.	Soledad Bastidas Fedas	GTZ-SSt	Ecuador
SECRETARIAT / BUREAU			
66.	Joji Cariño	CPA / International Alliance Technical Secretariat	Philippines
67.	Max Ooft	OIS / International Alliance Technical Secretariat	Suriname
68.	Nepuni Piku	Naga Peoples Movement for Human Rights/ International Alliance Technical Secretariat	India
69.	Rodrigo de la Cruz	COICA	Ecuador
70.	Katy Armstrong	International Alliance Technical Secretariat	England
COLOMBIAN INVITEES			
71.	Hermenegildo Estrella	Corpoamazonia	Colombia
72.	Juan Guinaja	Corpoamazonia	Colombia
73.	Irene Jansasoy	Dirección General de Asuntos Indígenas; Ministerio del Interior	Colombia
74.	Martin Von Hildebrand	Coama Colombia	Colombia
75.	Liliana Herrera Jurado	OPIAC Secretariat	Colombia
76.	Javier Munera	CEUDES	Colombia
77.	Reinaldo Giagrecudo	OPIAC	Colombia
78.	Adriana Villareal	OPIAC	Colombia
79.	Isidoro Jacanamijoy Tisoy	Musurruncuna (Putumayo)	Colombia
80.	Fernando Pacheco Zuñiga	Consulate of Colombia in Tabatinga	Brasil
81.	Ituca Helena Marrugo Perez	Consulate of Colombia in Tabatinga Amazonas	Brasil
82.	Jose Vicente Estevez	Asuntos Indígenas - Ministerio del Interior	Colombia
LOCAL INDIGENOUS COMMUNITIES			
83.	Alfredo Iyokina Neika	Cabildo Coregimiento Chorrera	Colombia
84.	Leovijildo Manaideke Lopez	Gobernador del Cabildo Chorrera	Colombia
85.	Paulo H. Mendes	Conselho Geral da Tribu Tikuna - Tabatinga	Brasil
86.	Pedro Mendes Gabriel	Organização Saude Povos Tikuna - OPSTAS	Brasil
87.	Josefina Teteye de Moran	Gobernadora Cabildo Multi-Etnico Tacana	Colombia
88.	Marle F. Sanchez Bernal	Cabildo Multi-Etnico Tacana	Colombia
89.	Fidel Florez Diaz	Comunidad Huitoto Km. 11	Colombia
90.	Norberto Muñoz Agga	Organización Zonal Indígena Muruy del Encanto (OZINDE)	Colombia
91.	Alberto Paulo Borraez Garcia	Consejal Municipal - Cabildo Indígena Trapezio Amazónica	Colombia
92.	Maria Celina	Pueblos Huitoto	Colombia
93.	Victor Estrellas Soto	Cabildo Multi-Etnico Tacana	Colombia
OBSERVERS			
94.	Alberto Lene Bojas ('Kapax')	Proyecto Kapax, Niños y Jovenas Salvamos los Rios y la Cuenca de la Amazonía	Colombia
95.	Joel Mendoza	Mirana / Guia Turismo	Colombia
96.	Jorge Oswaldo Silva Carvajal	Matapi	Colombia
97.	Gloria Elena Revelo Castillo	Banco de la República	Colombia
98.	Nelson Ortiz Amezcua	Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA)	Colombia
99.	Eder Lula Cerquera	Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA)	Colombia
100.	Edwin Urbano Calderon	Corpoamazonia	Colombia
101.	Celis Dorina Carrillo Amaya	Periodico La Nación Quince Dias	Colombia